

INHALTSVERZEICHNIS	
Lieferumfang	1-2
Produktdetails	3-5
Stimmnachricht aufnehmen / abspielen	6
RFID-Kennzeichen	7
Schnellwahl	7
Telefonnummer anrufen	8
Alarm-Nachricht aufnehmen	8
Elektronisches Schloss	8
Bedienung per SMS	9-29
GSM-ALARMANLAGE mit Funk & Handynet-Anbindung	
XMD-4800.pro	

### BEDienung PER SMS

Laden Sie eine SIM Karte in die Kontrollbox ein und senden Sie eine SMS mit dem Text "??", um die Bedienungsanleitung der SIM Karte, die erhalten eine Antwort mit der ersten Ebene des Bedienmenüs.

Senden: **??**

Alarmanlage antwortet mit der zweiten Ebene des Bedienmenüs:

- "0" Alarm-Notrufnummern speichern
- "1" Alarm-SMS-Nummern speichern
- "2" SMS-Nummern für RFID-Tags speichern
- "3" Schnellwahl-Nummern speichern
- "T" System-Einstellungen

Alarmanlage antwortet mit der dritten Ebene des Bedienmenüs:

- "01-99" Zonen-Name
- "10-99" RFID-SMS-Benachrichtigungen
- "1" Verzögerungszeit für Betreten und Verlassen
- "2" Verzögerungszeit und Sperrdauer
- "3" Deaktivierung-PIN
- "4" Verzögerungszeit für einzelne Zone

### SIRENEN LAUTSTÄRKE UND SIGNALDAUER FESTLEGEN

Senden: **12**

Sirenen Lautstärke (0: Stumm, 1: Niedrig, 2: Hoch):  
1  
2  
3  
5

Sirenen Lautstärke und Signaldauer erfolgreich eingestellt.

### DEAKTIVIERUNGSPIN FESTLEGEN

Senden: **13**

Deaktivierung-PIN (4-6 Ziffern):  
1234

Deaktivierung-PIN (4-6 Ziffern):  
1234

Webseiten - Bearbeiten

### DRAHTLOSER FENSTER/TÜR-KONTAKT

**Eigenschaften**

- LED-Indikator: LED-Indikator 1x10mm wurde geöffnet, die Sender-Box emittiert ein Signal an die Kontrollbox.
- Fenster/Tür-Kontakt kann als Taster, Fenster- oder anderer Objektiv, die geöffnet und geschlossen werden können. Die Sender-Box emittiert ein Signal an die Kontrollbox, wenn Magnet keine Sensor umgebogen wird. Die Manipulationschutz wird aktiviert, das ein Versuch, das Fenster zu öffnen, den Alarm auslöst.

**Produktdetails**

- LED-Indikator
- Manipulatorschalter
- Zonen-Einstellung

**Hinweis:** Die Manipulatorschalter funktioniert nur, wenn das System aktiviert ist.

### DEAKTIVIEREN

Senden: **0**

System deaktiviert

### AKTIVIEREN

Senden: **1**

System aktiviert

### ZU-HAUSE-MODUS

Senden: **2**

System ist im Zu-Hause-Modus.

### VERZÖGERUNG FÜR EINZELNE ZONE FESTLEGEN

Senden: **14**

Verzögerung für einzelne Zone (0-300 sec):  
30

Verzögerung für einzelne Zone erfolgreich festgelegt.

### SYSTEM-SPRACHE ÄNDERN

Senden 0886, um die Sprache auf Chinesisch zu ändern.

0086

中文语言设置成功!

Senden 0001, um die Sprache auf Englisch zu ändern.

0001

Set English successfully.

### Inbetriebnahme

Eröffnen Sie den Kontaktschalter der Batterie. Die Sirene schaltet sich sofort ein. Befolgen Sie die Schritte des folgenden Videoanleiters oder Schritts um die Sirene zu betreiben. Achten Sie darauf, dass sich die Magnet- oder andere Seite des Senders befindet. Achten Sie darauf, dass sich der Magnet- oder andere Seite des Senders befindet. Achten Sie darauf, dass sich der Magnet- oder andere Seite des Senders befindet.

### Technische Daten

Stromversorgung: 1 x AA-Batterie (Magnet), 1.5V  
Sirenen-Einstellungen: 5 Stufen  
Alarm-Genauigkeit: 1 Sekunde  
Reichweite der Übertragung: 80m (offenes Gelände)  
Funkfrequenz: 153MHz oder 433MHz bis 175MHz  
Empfangsbereich: 100-600kHz  
Umgabtemperatur: 10°C bis 50°C  
Maße Sender: 21 x 24 x 17,5mm  
Maße Magnet: 31 x 14 x 13,5mm

### DRAHTLOSER PIR-BEWEGUNGSMELDE

**Eigenschaften**

- Infrarot-Sensoren: Der Sensor erkennt die Wärmeabstrahlung, die vom menschlichen Körper ausgeht. Bitte beachten Sie, dass der Sensor nicht auf kalte Körper reagiert.

**Produktdetails**

- LED-Indikator
- Deaktivierung-PIN
- Verzögerungszeit
- Alarm-Notrufnummern
- Alarm-SMS-Nummern
- Alarm-SMS-Nummern speichern
- SMS-Nummern für RFID-Tags speichern
- Schnellwahl-Nummern speichern
- Zonen-Name ändern
- RFID-SMS-Benachrichtigungen
- Verzögerungszeit für Betreten und Verlassen
- Verzögerungszeit und Sperrdauer
- Deaktivierung-PIN
- Verzögerungszeit für einzelne Zone

### ZWEI-WEGE-ANRUUF

Senden: **3**

### EINSTELLUNGSABFRAGEN

Senden: **00**

System-Status:  
Verzögerungszeit für Betreten und Verlassen: 0 sec  
Verzögerungszeit einzelne Zone: 30 sec  
Sirenen Lautstärke: 2  
Sirenen Signaldauer: 3 min  
Deaktivierung-PIN: 1234

### STIMMNACHRICHT AUFNEHMEN

Senden: **4**

Hinweis: Die Standard-Werte werden geändert, sobald der Anwender die Alarmanlage programmiert.

### DRAHTLOS-SENSOREN LÖSCHEN

Senden: **21**

Drahtlos-Sensoren erfolgreich gelöscht.

### FERNBEDIENUNGS LÖSCHEN

Senden: **23**

Fernbedienungen gelöscht.

### RFID-KENNZEICHEN LÖSCHEN

Senden: **22**

RFID-Kennzeichen erfolgreich gelöscht.

### Produktdetails

LED Ein/Aus  
Infrarot-Sensoren  
Manipulatorschalter  
Zonen-Einstellung

### Innenansicht

LED Ein/Aus  
Infrarot-Sensoren  
Manipulatorschalter  
Zonen-Einstellung

### Verwendung

Die Manipulatorschalter dreimal innerhalb von 5 Sekunden drücken, um das System zu aktivieren.

### Modus wählen

Test-Taste

### Test-Modus:

Drücken Sie nach dem Selbsttest die Test-Taste. Der Bewegungsmelder wechselt in den Testmodus und führt eine Erkennung alle 10 Sekunden durch. Nach 10 Minuten blendet die LED wieder auf den Bewegungsmelder ein.

### Erkennungsbereich

110°

2m, 3m, 4m, 6m, 8m, 10m

### ALARM-TELEFONNUMMERN SPEICHERN

Senden: **5**

TEL: 1, 2, 3, 4, 5

### ALARM-SMS-NUMMERN SPEICHERN

Senden: **6**

SMS: 1, 2, 3, 4, 5

Alarm-SMS-Nummern erfolgreich gespeichert.

### WERKEINSTELLUNGS WIEDERHERSTELLEN

Senden: **0000**

System wurde auf Werkeinstellungen zurückgesetzt.

### ALARM-BENACHRICHTIGUNGEN

Sobald die Alarmanlage eingetriggert wird, sendet die Kontrollbox eine SMS an die gespeicherten Telefonnummern und ruft diese nach jeder der gespeicherten Nummern innerhalb von 15 Sekunden an. Falls kein Anruf erfolgt, wird die Sirene eingeschaltet, wenn die Alarmanlage ruft zurück. Beachten Sie den Anruf laut, um die Alarmanlage zu aktivieren.

### ALARMANLAGE DURCH ANRUF AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN

Aktivieren: Rufen Sie die Nummer der SIM Karte in die Kontrollbox ein und drücken Sie auf, wenn die SIM Karte aktiviert ist. Die Alarmanlage ruft zurück. Beachten Sie den Anruf laut, um die Alarmanlage zu aktivieren.

Deaktivieren: Rufen Sie die Nummer der SIM Karte in die Kontrollbox ein und warten Sie ab, bis die Alarmanlage den Anruf beendet. Die Alarmanlage ruft nicht zurück. Das System ist deaktiviert.

### Bereitschafts-Modus

Falls die Sirene im Bereitschafts-Modus installiert ist, wird die Sirene nicht ausgelöst und schaltet sich ein, wenn die Alarmanlage aktiviert ist. Falls innerhalb der nächsten 30 Sekunden keine Bewegungsmelder aktiviert wird, schaltet sich die Sirene wieder aus.

### Verbindung mit Kontrollbox

Drücken Sie die Verbindung Taste auf der Fernbedienung und dann zweimal die Taste des Bewegungsmelder, um die Alarmanlage zu aktivieren. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, wird die LED leuchten. Achten Sie auf die Verbindung, wenn die LED leuchtet, ist die Verbindung erfolgreich. Achten Sie auf die Verbindung, wenn die LED leuchtet, ist die Verbindung erfolgreich.

### Montage

Montieren Sie den Bewegungsmelder nicht zu nah an Fenstern, Klimaanlage, Heizung, Klimaanlage, etc. Achten Sie auf die Montage, um die Sirene zu aktivieren. Achten Sie auf die Montage, um die Sirene zu aktivieren. Achten Sie auf die Montage, um die Sirene zu aktivieren.

### SMS-NUMMERN FÜR RFID-TAGS SPEICHERN

Senden: **7**

SMS-Nummer für RFID-Tags (0-20 Ziffern):  
1, 2, 3, 4, 5

SMS-Nummern für RFID-Tags erfolgreich gespeichert.

### SCHNELLWAHL-NUMMER SPEICHERN

Senden: **8**

Schnellwahl-Telefonnummer (0-20 Ziffern):  
1, 2, 3, 4, 5

Schnellwahl-Telefonnummer erfolgreich gespeichert.

### TESTMODUS

Drücken Sie die Deaktivierung Taste und die Kontrollbox blendet die LED ein. Drücken Sie die Aktivierung Taste, um die Alarmanlage zu aktivieren. Die Alarmanlage ruft zurück. Beachten Sie den Anruf laut, um die Alarmanlage zu aktivieren.

### ALARMANLAGE DURCH ANRUF AKTIVIEREN / DEAKTIVIEREN

Aktivieren: Rufen Sie die Nummer der SIM Karte in die Kontrollbox ein und drücken Sie auf, wenn die SIM Karte aktiviert ist. Die Alarmanlage ruft zurück. Beachten Sie den Anruf laut, um die Alarmanlage zu aktivieren.

Deaktivieren: Rufen Sie die Nummer der SIM Karte in die Kontrollbox ein und warten Sie ab, bis die Alarmanlage den Anruf beendet. Die Alarmanlage ruft nicht zurück. Das System ist deaktiviert.

### Technische Daten

Stromversorgung: 2 x AA-Batterie (Magnet), 1.5V  
Sirenen-Einstellungen: 5 Stufen  
Alarm-Genauigkeit: 1 Sekunde  
Reichweite der Übertragung: 80m (offenes Gelände)  
Empfangsbereich: 100-600kHz  
Umgabtemperatur: 10°C bis 50°C  
Maße Sender: 21 x 24 x 17,5mm  
Maße Magnet: 31 x 14 x 13,5mm

### Verbindung mit Kontrollbox

Drücken Sie die Verbindung Taste auf der Fernbedienung und dann zweimal die Taste des Bewegungsmelder, um die Alarmanlage zu aktivieren. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, wird die LED leuchten. Achten Sie auf die Verbindung, wenn die LED leuchtet, ist die Verbindung erfolgreich. Achten Sie auf die Verbindung, wenn die LED leuchtet, ist die Verbindung erfolgreich.

### Montage

Montieren Sie den Bewegungsmelder nicht zu nah an Fenstern, Klimaanlage, Heizung, Klimaanlage, etc. Achten Sie auf die Montage, um die Sirene zu aktivieren. Achten Sie auf die Montage, um die Sirene zu aktivieren. Achten Sie auf die Montage, um die Sirene zu aktivieren.

### SMS-BENACHRICHTIGUNG FÜR NIEDRIGEN BATTERIESTAND VON ZUBEHÖR (NUR FÜR ZONE ZWEI ZUGÄNGLICH MIT DMC 102 UND PIR 900)

Für die Zonen 1 bis 9 wird eine SMS mit dem Zonen-Namen und dem Inhalt „Zonen-Name“ - „niedriger Batteriestand“ versendet.

Schaltzimmer PIR niedriger Batteriestand

Zone 10 niedriger Batteriestand

### SMS-BENACHRICHTIGUNG FÜR MANIPULATIONS-ALARM VON ZUBEHÖR (NUR FÜR ZONE ZWEI ZUGÄNGLICH MIT DMC 102 UND PIR 900)

Für die Zonen 1 bis 9 wird eine SMS mit dem Zonen-Namen und dem Inhalt „Zonen-Name“ - „Manipulations-Alarm“ versendet.

Schaltzimmer PIR Manipulations-Alarm

Zone 10 Manipulations-Alarm

### TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 2x AA-Batterie (Magnet), 1.5V  
GSM Frequenz: 850/900/1800/1900MHz  
Standard-Sensitivität: 110dBM  
Alarm-Sensitivität: 10dBM  
Sirenen-Einstellungen: 5 Stufen  
Reichweite der Übertragung: 80m (offenes Gelände)  
Empfangsbereich: 100-600kHz  
Umgabtemperatur: 10°C bis 50°C  
Umgabtemperaturfeuchtigkeit: 10% bis 90%  
Maße Sender: 21 x 24 x 17,5mm  
Maße Magnet: 31 x 14 x 13,5mm

### FERNBEDIENUNG

Aktivieren: Drücken Sie die Aktivierung Taste, um die Alarmanlage zu aktivieren. Der Status-Indikator leuchtet auf und die Sirene ertönt einmal.

Deaktivieren: Drücken Sie die Deaktivierung Taste, um die Alarmanlage zu deaktivieren. Der Status-Indikator leuchtet auf und die Sirene ertönt einmal.

Wenn ein Einbruchdetektor aktiviert wird, ertönt sowohl die interne Sirene als auch die Drahtlos-Sirene, um den Einbruchdetektor zu aktivieren. Unabhängig von der Signalart auf 3 Minuten eingetriggert. Gleichzeitig werden Alarm SMS und Anruf an die gespeicherten Nummern gesendet.

### Aktivieren

Drücken Sie die Aktivierung Taste, um die Alarmanlage zu aktivieren. Der Status-Indikator leuchtet auf und die Sirene ertönt einmal.

### Deaktivieren

Drücken Sie die Deaktivierung Taste, um die Alarmanlage zu deaktivieren. Der Status-Indikator leuchtet auf und die Sirene ertönt einmal.

### ZONEN FÜR DRAHTLOS-SENSOREN ENRICHTEN

Zu-Hause-Zone  
Normal-Zone  
Einzelne Verzögerungs-Zone

### WICHTIGE HINWEISE

**Allgemeine Hinweise**

- Die Bedienungsanleitung lesen Sie, bevor Sie mit der Installation dieses Produktes beginnen.
- Die Installation dieses Produktes muss in einem gut belüfteten Bereich sein.
- Die Installation dieses Produktes muss in einem gut belüfteten Bereich sein.
- Die Installation dieses Produktes muss in einem gut belüfteten Bereich sein.

**Hinweise zur Umgebung der Alarmanlage**

- Suchen Sie die Geräte nicht an einem Ort, an dem sie durch einen Menschen berührt werden können.
- Drücken Sie die Geräte nicht über dem Kopf, sondern über dem Kopf.
- Drücken Sie die Geräte nicht über dem Kopf, sondern über dem Kopf.

### SMS-BENACHRICHTIGUNG FÜR RFID-KENNZEICHEN ÄNDERN

Senden: **10**

SMS-Benachrichtigung für RFID-Kennzeichen ändern:  
1, 2, 3, 4

SMS-Benachrichtigung für RFID-Kennzeichen ändern erfolgreich geändert.

### VERZÖGERUNGSZEIT FÜR BETRETEN UND VERLASSEN FESTLEGEN

Senden: **11**

Verzögerungszeit für Betreten und Verlassen (0-300 sec):  
0  
30  
60  
90  
120

Verzögerungszeit erfolgreich eingestellt.

### Deaktivieren

Drücken Sie die Deaktivierung Taste, um die Alarmanlage zu deaktivieren. Der Status-Indikator leuchtet auf und die Sirene ertönt einmal.

### Zu-Hause-Modus

Drücken Sie die Zu-Hause Taste, um die Alarmanlage in den Zu-Hause-Modus zu aktivieren. Der Status-Indikator leuchtet auf und die Sirene ertönt einmal.

### Stumm schalten

Drücken Sie die Stumm Taste, um die Alarmanlage in den Stumm-Modus zu aktivieren. Der Status-Indikator leuchtet auf und die Sirene ertönt einmal.

### Notruf

Drücken Sie die Notruf Taste, um die Alarmanlage in den Notruf-Modus zu aktivieren. Der Status-Indikator leuchtet auf und die Sirene ertönt einmal.

### Hinweise zur Stromversorgung

Die Alarmanlage wird durch eine AA-Batterie gespeist. Die Batterie muss in einem gut belüfteten Bereich sein. Die Batterie muss in einem gut belüfteten Bereich sein. Die Batterie muss in einem gut belüfteten Bereich sein.

### Akkus und Batterien und deren Entsorgung

Bitte beachten Sie, dass die Batterie nicht in einem gut belüfteten Bereich sein. Die Batterie muss in einem gut belüfteten Bereich sein. Die Batterie muss in einem gut belüfteten Bereich sein.

### Formfaktor-Entsorgung

Bitte beachten Sie, dass die Batterie nicht in einem gut belüfteten Bereich sein. Die Batterie muss in einem gut belüfteten Bereich sein. Die Batterie muss in einem gut belüfteten Bereich sein.



## SYSTÈME D'ALARME GSM à connexion radio & réseau XMD-4800.pro

### RÉGLAGE PAR SMS

Insérer une carte SIM dans l'unité de contrôle et envoyer un SMS comportant le mot "?? " au numéro de la carte SIM. Vous recevrez une réponse indiquant le premier niveau de menu.

Envoyer:

Le système d'alarme répond par le deuxième niveau de menu:

Envoyer:

Le système d'alarme répond par le troisième niveau de menu:

Envoyer:

Le système d'alarme répond:

- 01: Désactiver
- 02: Mode Maison
- 03: Appel avec option de rappel
- 04: Envoyer un message vocal
- 05: Consulter les réglages
- 06: Réglages téléphone et SMS

Envoyer:

Le système d'alarme vous rappelle. Répondre à l'appel pour commencer l'appel.

Envoyer:

Le système d'alarme est en mode Maison.

### DÉFINIR LE VOLUME DE L'ALARME ET LA DURÉE DU SIGNAL

Envoyer:

Volume de l'alarme 10 mout, 1 dalle, 2 mout, 2 font, 2 Durée du signal (1-9 min): 5

Transférer > Modifier

Volume de l'alarme 20 mout, 1 dalle, 2 mout, 2 font, 2 Durée du signal (1-9 min): 3

Transférer > Modifier

Volume de l'alarme et durée du signal réglée avec succès.

### DÉTECTEUR SANS FIL DE PORTE/FENÊTRE

#### Caractéristiques

- LED rouge pour l'état. La porte/fenêtre est fermée, l'alarme émet un signal. La porte/fenêtre est ouverte, la LED est éteinte.
- La LED rouge s'allume lorsque la porte/fenêtre est ouverte pendant 30 secondes. Si elle s'éteint, cela signifie que la porte/fenêtre est fermée pendant 30 secondes.
- La LED rouge s'allume lorsque la porte/fenêtre est ouverte pendant 30 secondes. Si elle s'éteint, cela signifie que la porte/fenêtre est fermée pendant 30 secondes.

#### Vue de l'intérieur

Commutateur de manipulation

Réglage des zones

Note: Le commutateur de manipulation fonctionne seulement quand le système est activé.

### DÉSACTIVER

Envoyer:

Système désactivé

### DÉFINIR LE CODE PIN DE DÉSACTIVATION

Envoyer:

Le PIN de désactivation (4-6 chiffres): 1234

Transférer > Modifier

Le PIN de désactivation est défini avec succès.

### DÉTECTEUR DE MOUVEMENT PIR SANS FIL

#### Caractéristiques

- Le détecteur de mouvement PIR (passif infrarouge) est doté d'une zone de contrôle qui effectue des analyses indépendantes à l'aide du PIR (PIR) pour détecter tout mouvement de personnes ou d'objets dans la zone de contrôle.
- Le détecteur de mouvement PIR est doté d'une zone de contrôle qui effectue des analyses indépendantes à l'aide du PIR (PIR) pour détecter tout mouvement de personnes ou d'objets dans la zone de contrôle.

### ACTIVER

Envoyer:

Système activé

### MODE MAISON

Envoyer:

Le système est en mode Maison

### DÉFINIR LA TEMPORISATION POUR DIFFÉRENTES ZONES

Envoyer:

Temporisation pour différentes zones (0-300 sec): 30

Transférer > Modifier

Temporisation pour différentes zones définie avec succès.

### Mise en marche

#### Caractéristiques techniques

- Alimentation: 1 pile AA (Batterie), 1,5 V
- Précharge de courant: 100 mA
- Précharge de courant: 100 mA
- Précharge de courant: 100 mA

### OPTION DE RAPPEL

Envoyer:

Envoyer un SMS contenant le message "3" au numéro de la carte SIM pour que le système d'alarme vous rappelle. Répondre à l'appel pour commencer l'appel.

### SUPPRIMER LES CAPTEURS SANS FIL

Envoyer:

Capteurs sans fil supprimés avec succès.

### Description du produit

LED marche/arrêt

Captteur infrarouge

Commutateur de manipulation

Réglage de la zone

### CONSULTER LES RÉGLAGES

Envoyer:

État du système

- Temporisation pour entrée et sortie: 0 sec
- Temporisation pour différentes zones: 30 sec
- Valeur de la sirène: 2
- durée de l'alarme: 5 min
- PIN de désactivation: 1234

Note: Les valeurs par défaut sont modifiées dès que l'utilisateur programme le système d'alarme.

### SUPPRIMER LES TÉLÉCOMMANDES

Envoyer:

Télécommandes supprimées avec succès.

### Utilisation

Nez/nez horizontal de contact des piles. Le détecteur de mouvement bascule en mode Auto-Test.

Choisir le mode

Montage

Zone de détection

### ENREGISTRER LES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE D'ALARME

Envoyer:

Transférer > Modifier

Numéros de téléphone d'alarme enregistrés avec succès.

### RÉINITIALISER LES PARAMÈTRES PAR DÉFAUT

Envoyer:

Le système a été réinitialisé.

### Mode Marche

Connexion avec l'unité de contrôle

Montage

Zone de détection

### ENREGISTRER LES NUMÉROS SMS D'ALERTE

Envoyer:

Transférer > Modifier

Numéros de SMS d'alerte enregistrés avec succès.

### NOTIFICATIONS D'ALERTE

Envoyer:

Transférer > Modifier

Numéro abrégé enregistré avec succès.

### Caractéristiques techniques

Alimentation: 2 piles AA (Batterie), 1,5 V

Précharge de courant: 100 mA

Précharge de courant: 100 mA

### ENREGISTRER LES NUMÉROS SMS POUR LES ÉTIQUETTES RFID

Envoyer:

Transférer > Modifier

Numéro abrégé enregistré avec succès.

### CONNECTER LES ACCESSOIRES SANS FIL ET LES ÉTIQUETTES RFID

Alimentation de l'unité de contrôle: 2 piles AA (Batterie), 1,5 V

Précharge de courant: 100 mA

Précharge de courant: 100 mA

### Mode Maison

Connexion avec l'unité de contrôle

Montage

Zone de détection

### ENREGISTRER LE NUMÉRO ABRÉGÉ

Envoyer:

Transférer > Modifier

Numéro abrégé enregistré avec succès.

### CONNECTER UNE SIRÈNE SANS FIL

Alimentation de l'unité de contrôle: 2 piles AA (Batterie), 1,5 V

Précharge de courant: 100 mA

Précharge de courant: 100 mA

### Caractéristiques techniques

Alimentation: 2 piles AA (Batterie), 1,5 V

Précharge de courant: 100 mA

Précharge de courant: 100 mA

### MODIFIER UN NOM DE ZONE

Envoyer:

Transférer > Modifier

Nom de zone modifié avec succès.

### ACTIVER / DÉSACTIVER LE SYSTÈME D'ALARME PAR UN APPEL

Activer

Désactiver

### Caractéristiques techniques

Alimentation: 2 piles AA (Batterie), 1,5 V

Précharge de courant: 100 mA

Précharge de courant: 100 mA

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

### ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL

Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

SOMMAIRE	
Contenu	1-2
Description du produit	3-5
Enregistrer/Lire un message vocal	6
Étiquette RFID	7
Nom abrégé	7
Appeler un numéro de téléphone	8
Enregistrer un message d'alarme	8
Serrure électronique	8
Réglage par SMS	9-29
Désactiver	
Activer	
Mode Maison	
Appel avec option de rappel	
Envoyer un message vocal	
Consulter les réglages	
Enregistrer les numéros de téléphone d'alarme	
Enregistrer le n° de SMS d'alerte	
Enregistrer les numéros SMS pour les étiquettes RFID	
Supprimer les télécommandes	
Réinitialiser les paramètres par défaut	
Notifications d'alarme	30
Commande à distance par téléphone	30
Mode test	31
Activer / Désactiver le système d'alarme par un appel	31
Connecter les accessoires sans fil et les étiquettes RFID	32
Connecter une sirène sans fil	32
Caractéristiques techniques	33
Télécommande	34-36
Détecteur sans fil de porte/fenêtre	37-40
Détecteur de mouvement PIR sans fil	40-46
Appel de zone	47
Message SMS de notification de faible niveau de batterie des accessoires	48-50

CONTENU	
Unité de contrôle (1 x)	
Étiquette RFID (radio-identification) (2 x)	
Adaptateur (1 x)	
Détecteur de mouvement sans fil (1 x)	
Détecteur sans fil de porte/fenêtre (1 x)	
Télécommande sans fil (2 x)	
Autocollant double face pour détecteur de porte/fenêtre (1 x)	
Mode d'emploi (1 x)	

DESCRIPTION DU PRODUIT	
Indicateur GSM	Recharge de niveau - un déplacement par seconde
Collecteur de niveau - un déplacement tous les 2 secondes	
Indicateur de statut	Point numérique
Appel	Mode Maison
Enregistrer un message vocal/Connecter	

Face arrière	
Interphone de manipulation	Hand parler
Buzzer	
Batteries de secours	
Branchement pour capteurs à câble (zone 2M)	
Branchement pour capteurs à câble (zone Normal)	
Sortie pour la serrure électronique	
Sortie pour sirène à câble (500mA)	
Interface adaptateur	

Activer		
Appuyer sur	pour activer le système.	
Mode Maison		
Appuyer sur	pour activer le mode Maison du système. Tous les capteurs de la zone seront en mode Maison. Les accessoires sans fil seront en mode Maison.	
Désactiver à l'aide du pavé numérique		
Saisissez le code PIN qui est affiché à l'écran.	Appuyez sur	pour désactiver le système. Un signal sonore émettra.
Si trois fois consécutivement le code PIN est erroné.	Saisissez le numéro.	
Désactiver à l'aide de l'étiquette RFID		
Placez l'étiquette RFID devant le lecteur RFID	pour désactiver le système.	

ENREGISTRER LE MESSAGE VOCAL			
Appuyer sur	pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal (30 secondes maximum) connecté au SMS. Le système enregistre le message vocal et l'envoie à votre numéro de téléphone. Appuyer sur	pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone. Appuyer sur	pendant 2 secondes pour enregistrer un message vocal. Le message vocal est enregistré et envoyé à votre numéro de téléphone.

ÉTIQUETTE RFID		
Coller l'étiquette RFID devant le système d'alarme et de débrancher une éventuelle serrure électronique connectée.		
Vous pouvez maintenant l'étiquette RFID pour enregistrer un numéro de téléphone portable, appeler un SMS ou envoyer un message à la famille. Réglez le système d'alarme.		
NUMÉRO ABRÉGÉ		
Appuyer sur	pendant 2 secondes pour appeler le numéro de téléphone portable enregistré. La LED s'allume pendant l'appel. Appuyez de nouveau sur	pour mettre fin à l'appel.

APPELER UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE			
Saisissez le numéro de téléphone portable appuyez sur la touche d'appel	pour appeler le numéro de téléphone portable. Appuyez de nouveau sur	pour mettre fin à l'appel.	
ENREGISTRER UN MESSAGE D'ALARME			
Assurez-vous que l'unité de contrôle est en mode Maison. Saisissez le code PIN et appuyez sur la touche	et la touche	La LED de la touche	s'allume et l'enregistrement commence. (30 secondes plus tard au maximum).
Si un message d'alarme est enregistré, un signal d'alarme du système d'alarme, le message sera affiché. Le système d'alarme peut être éteint par téléphone après cette lecture (voir p. 30).			
SERRURE ÉLECTRONIQUE			
Si une serrure électronique est connectée au système d'alarme, la désactivation du système d'alarme ouvrira automatiquement la serrure.			